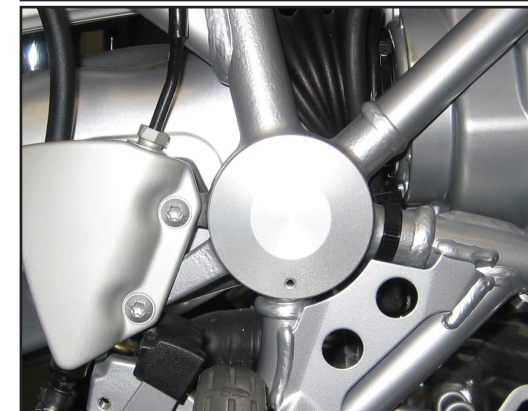
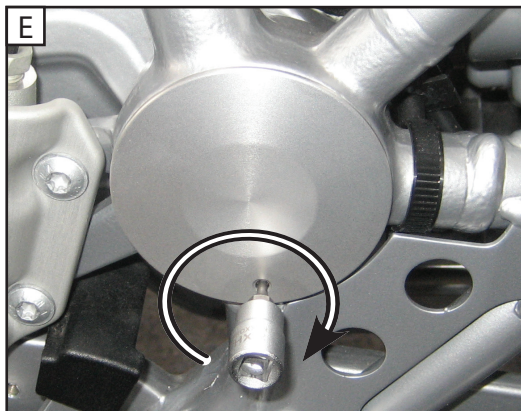
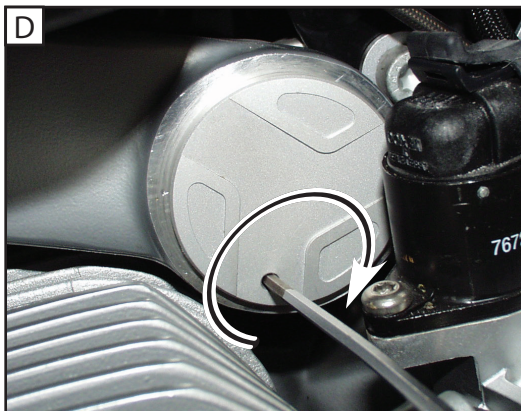
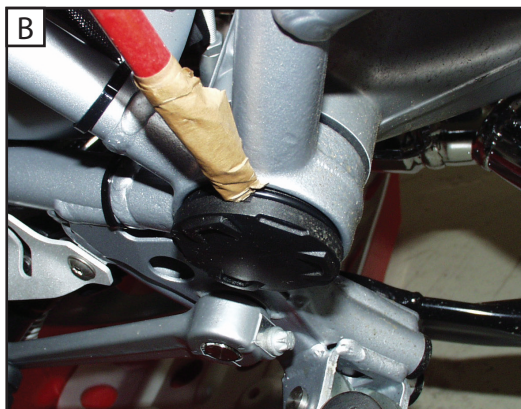
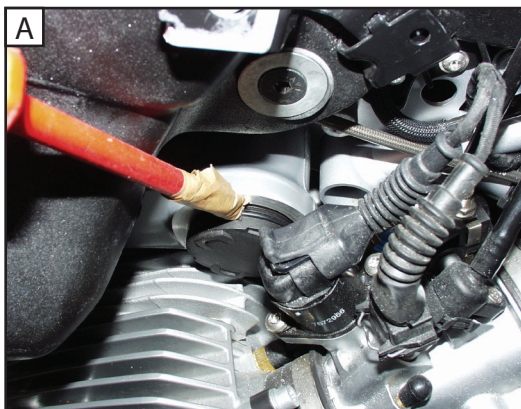


1.  Demontieren Sie zur einfacheren Arbeit an der Teleleverabdeckungen die Tankseitenverkleidungen (nicht nötig für Fußrastendeckel).
2. Umwickeln Sie einen Schraubendreher mit Kreppband o.ä., setzen Sie den Schraubendreher in der Nut des Originaldeckels an und hebeln Sie diesen heraus (Bild A Telelever, Bild B Schwingenabdeckung).
3. Wegen fahrzeugspezifischer Toleranzen liegen für beide Abdeckungen jeweils zwei O-Ringe in unterschiedlichen Größen bei. Montieren Sie den passenden O-Ring (Bild C), so dass sich die Abdeckung (mit der Bohrung nach unten) mit Nachdruck einsetzen lässt.
4. Drehen Sie nun die Maadenschraube (Bild D + E) in der Bohrung bis zu einem spürbaren Widerstand an und kontrollieren Sie den feste Sitz der Abdeckung.

1.  For easy access to the Telelever covers, remove both tank covers first (not needed for swingarm pivot covers).
2. To protect the frame paint, wrap some tape around the end of a screwdriver and carefully pry off the original cap (Image A = Telelever cover, Image B = Swingarm Pivot Cover).
3. Because of tolerance variances, two o-rings of different thicknesses are supplied with each cover. Choose the o-ring which provides the best fit when the cover is inserted into the frame (Image C). Insert the cover into the frame with the set screw facing down.
4. Tighten the set screw (Image D + E) in the cover until noticeable resistance is encountered. Make sure that the cover is firmly in place.

1.  Per un facile accesso ai tappi del Telelever smontare prima entrambi i fianchetti del serbatoio (non necessitato per i tappi del braccio oscillante).
2. Per proteggere la verniciatura raccomandiamo avvolgere la cacciavite con del nastro. Rimuovere con attenzione il tappo originale come raffigurato (figura A-Telelever, figura B- braccio oscillante).
3. Per motivi di tolleranze riportate al veicolo Vi sono state forniti due O Ring. Scegliete l'O Ring che provvede il miglior fissaggio mentre il tappo è inserito nel telaio (figura C). Inserire il tappo (filettatura in posizione inferiore).
4. Serrare la vite (figura D+E) finché si sente una resistenza notevole. Assicurare che il tappo sia posizionato correttamente.



Bitte wählen Sie die für ihr Fahrzeug am besten passenden O-Ringe aus.  
Please choose the best fitting o-rings for your Bike.

News, Shop, Downloads und Informationen: [www.wunderlich.de](http://www.wunderlich.de)  
Alles um das Thema Navigation: [www.naviga.tion.wunderlich.de](http://www.naviga.tion.wunderlich.de)

The latest catalogue sections and news [www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)  
Fitting instructions download [www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)

Nuovi sezioni del catalogo ed ultime Novità [www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)  
Istruzioni di montaggio download [www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)

 Copyright by Wunderlich **Genereller Hinweis:** Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

 Copyright by Wunderlich **General note:** Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

 Copyright by Wunderlich **Note generali:** Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.